

**LISTO**

Notice d'utilisation

Manual de instrucciones

---

**Sèche-linge  
à évacuation**

**Secadora  
de evacuación**

**SLE 6L2**



**Lire attentivement cette notice avant d'utiliser le sèche - linge.**

## SOMMAIRE

Caractéristiques techniques.....	page	1
Avertissements importants .....	page	2
Installation .....	pages	3-4
Description du panneau de commandes .....	page	5
Utilisation.....	pages	5-6
Conseils pratiques .....	page	7
Entretien des tissus .....	page	7
Guide de dépannage .....	page	7

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions:    hauteur        85 cm  
                     largeur        59.5 cm  
                     profondeur    53 cm

Capacité de séchage pour coton: 6 kg  
Tension d'alimentation : 220-240V~ 50Hz  
puissance max: ~~2700 W~~  
calibre fusible: 16 A

Conforme: A la Directive 2006/95/CE - "Basse Tension"  
à la Directive 92/31/CEE - Compatibilité Electromagnétique.



**ATTENTION**  
Surface chaude

Cette étiquette, placée à l'arrière de votre sèche-linge indique que la surface est chaude pendant le fonctionnement - éviter de la toucher.

## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Conservez cette notice avec votre appareil. Si celui-ci devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé de son fonctionnement et des avertissements s'y rapportant. Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.

- ⚠ Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes; ne laissez pas les enfants toucher aux éléments de commande et tenez-les éloignés de l'appareil pendant son fonctionnement. Assurez-vous que les enfants en bas âge ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour du sèche-linge. Contrôlez le tambour avant de mettre l'appareil en fonctionnement. Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu.
- ⚠ Pour éviter tout risque, l'installation, les raccordements, la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.

### ⚠ Branchement électrique

**Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'incident ou d'accident provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.**

- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur ou d'une prise multiple (risque d'incendie)
- L'appareil doit être branché de façon à ce que la prise de courant reste accessible après installation.
- Après installation, vérifiez que l'appareil ne repose pas sur le câble d'alimentation.

- ⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

## INSTALLATION

- Evitez d'installer le sèche-linge près d'un four ou d'une cuisinière car ceci pourrait affecter les performances de l'appareil.
- Evitez de l'installer sur une moquette afin de ne pas obturer l'entrée d'air sous l'appareil. Les côtés et l'avant de l'appareil doivent rester libres pour ne pas gêner la circulation de l'air.
- Ne pas laisser de poussières s'accumuler autour du sèche-linge.
- Ne pas installer le sèche-linge sur un lave-linge ou tout autre appareil sans l'équipement nécessaire pour éviter qu'il ne glisse et tombe.

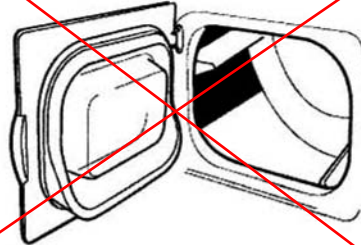
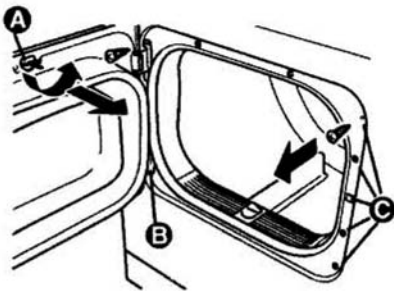
## UTILISATION

- Ne sécher que du linge lavé à l'eau et préalablement essoré
- Ne jamais sécher de linge venant d'être nettoyé à sec ni d'articles contenant de la mousse ou des matériaux analogues.
- Débranchez toujours la prise de courant après utilisation et avant de procéder à son nettoyage et à son entretien.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier vous-même les caractéristiques de cet appareil, cela présenterait un danger.
- Si vous suspectez que votre sèche-linge est endommagé, ne tentez pas de le réparer vous-même. Confiez-le au Service Après Vente de votre revendeur.
- Ne séchez pas d'articles ayant été traités avec des produits chimiques, tels que les produits utilisés pour le nettoyage à sec, car ils pourraient provoquer une explosion.
- **IMPORTANT : Nettoyez le filtre après chaque utilisation.**

# INSTALLATION

Ce sèche-linge est conçu pour être alimenté en 220-240 V monophasé, 50 Hz. Il doit être raccordé à une prise de courant avec prise de terre protégée par un fusible de 16 A.

- Installer le sèche-linge dans une pièce aérée exempte de poussières. Veiller à ne pas obturer l'entrée d'air à l'arrière de la machine.
- Essuyer l'intérieur du tambour avec un chiffon humide pour éliminer la poussière pouvant s'y trouver.
- A la première utilisation, l'élément de chauffage peut dégager une certaine odeur qui disparaîtra après quelque temps de fonctionnement.
- Le sens d'ouverture de la porte peut être inversé:

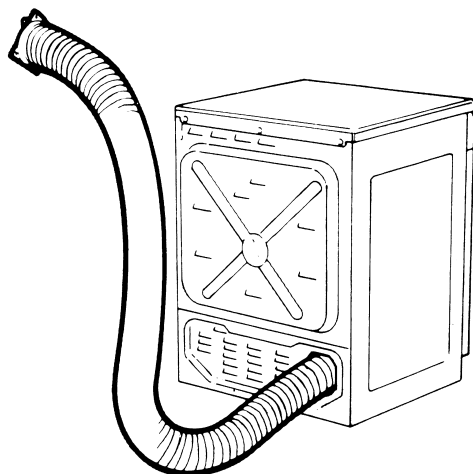


## CHANGEMENT DE DIRECTION POUR L'OUVERTURE DE LA PORTE.

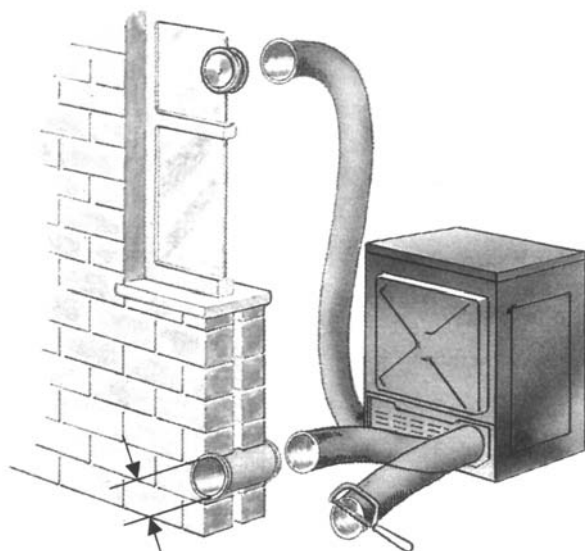
La porte de votre sèche-linge est réversible. Si vous désirez changer la direction dans laquelle la porte s'ouvre, suivez les instructions présentées dans la figure ci - dessus.

- \* Premièrement, retirez le dispositif **A** de sécurité d'enfant dans la partie supérieure de la porte en le tournant 90 degrés en sens antihoraire.
- \* Dévissez les gonds **B** de porte (4 vis). Utilisez un tournevis pour faire ceci. (Une perceuse automatique pourrait endommager la tête des vis)
- \* Dévissez les 4 vis **C** du côté opposé de la porte et vissez-les dans les trous correspondants laissés par le gond.
- \* Retournez la porte et vissez le gond dans la nouvelle position.
- \* Remplacez le dispositif de sécurité d'enfant dans la nouvelle partie supérieure de la porte en le tournant 90 degrés en sens horaire.

Ce sèche-linge peut être utilisé avec le tuyau d'évacuation non déployé, partiellement ou totalement déployé. L'évacuation de l'air chargé d'humidité se fait par l'arrière de l'appareil. Un tuyau flexible extensible se trouve situé à l'intérieur de la carrosserie. Pour éviter de rejeter l'air humide à l'intérieur de la pièce, tirer doucement le tuyau et amener son extrémité sur le rebord d'une fenêtre pour que cet air humide soit rejeté à l'extérieur.

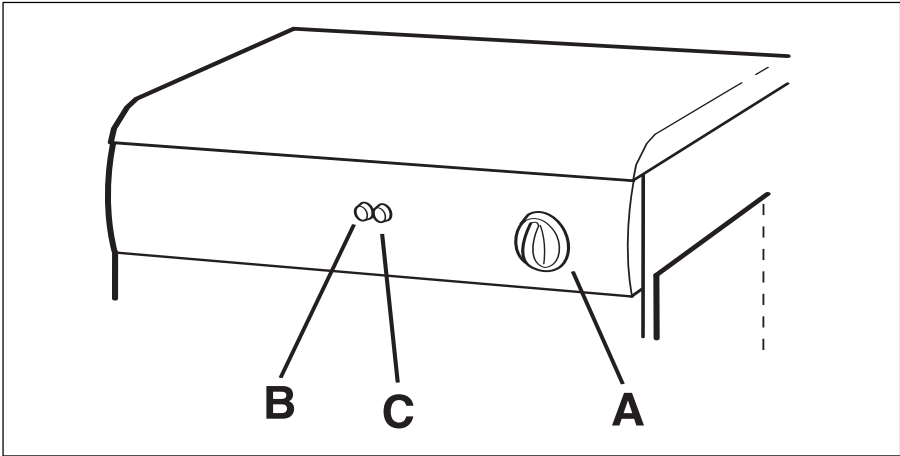


Le tuyau flexible peut être fixé à demeure sur un mur percé d'un trou permettant l'évacuation vers l'extérieur à travers le mur. Ne pas plier ou écraser le tuyau d'évacuation, cela provoquerait une mauvaise évacuation de l'air. Dans ce cas fixer sur la façade extérieure une grille de protection anti-oiseaux.



100mm Diametre à l'interieur

# DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDES



**A – Minuterie:** détermine la durée du séchage, elle est réglable jusqu'à ~~140~~ minutes. A la fin du programme de séchage, une phase de refroidissement de 12 minutes est incluse.

**B – Sélecteurs de température:**

Appuyez sur le bouton



pour les tissus résistants.

Appuyez sur le bouton



pour les tissus délicats.

**C – Départ**

## UTILISATION

- Ouvrir la porte, vérifier la présence et la bonne mise en place du filtre anti-peluche.
- Trier le linge d'après la nature du textile, fermer les fermetures à glissière, vérifier que les poches sont vides.



Ne pas sécher dans le sèche-linge de linge nettoyé à sec, ni de vêtements comportant des parties en mousse.

- Introduire le linge dans le tambour de manière aérée. Si possible sécher ensemble les grandes pièces (draps) et les plus petites. Éviter de sécher en une seule fois que des grandes pièces qui ont tendance à se mettre en boule augmentant la durée du séchage.
- Fermer la porte, vérifier que la minuterie est sur la position "●", brancher la prise de courant.

- Sélectionner la température de séchage adaptée :
  - pour le linge résistant (~~coton, mélanges à base de coton lin~~)
  - ◐ pour le linge ~~synthétique ou~~ délicat
- Sélectionner la durée du séchage à l'aide de la minuterie.  
La durée de séchage optimal dépend:
  - de la quantité et du volume des articles
  - de la nature du tissu
  - de la qualité de l'essorage préalable
  - du niveau de séchage désiré (de très sec à prêt à repasser)

Les temps de séchage ne sont donnés qu'à titre indicatif. Seule votre expérience, après quelques utilisations, vous permettra d'estimer le temps nécessaire au séchage de vos charges habituelles. Ne sélectionnez pas une durée de séchage trop longue dès la première utilisation. Vous déterminerez le temps de séchage adapté en prolongeant progressivement la durée de séchage.

Nature des tissus	Résultat à obtenir	Température	Charge maximum	Durée
coton sec	prêt à ranger	●	6 kg	120 à 170 min
coton humide	prêt à repasser	●	6 kg	80 à 120 min
synthétiques	prêt à ranger	●	6 kg	60 à 80 min
synthétiques	prêt à repasser	◐	2.5 kg	40 à 60 min
polyester - coton	prêt à repasser	◐	2.5 kg	40 à 60 min
délicat	prêt à ranger	◐	2.5 kg	20 à 40 min

Appuyer sur le bouton « départ » pour démarrer le cycle.

A tout instant il est possible d'interrompre le cycle de séchage en ouvrant la porte (le tambour s'arrête de tourner) pour vérifier l'état du linge.

**Remarque:** La sensation au toucher d'un linge humide est différente quand celui-ci est chaud ou froid.

Si vous le souhaitez, vous pouvez allonger ou raccourcir le temps de séchage à l'aide de la minuterie.

- A la fin du cycle, sortir le linge, nettoyer le filtre anti peluche. Pour cela, l'ôter de son logement. Eliminer les peluches à la main ou à l'aide d'une brosse souple.
- Remettre le filtre en place, le côté étroit vers le bas.
- De temps à autre laver le filtre à l'eau tiède.
- Débrancher le sèche-linge.

## CONSEILS PRATIQUES

- Utiliser un adoucissant lors du dernier rinçage dans la machine à laver, pour éviter la formation d'électricité statique.
- Sécher les tissus sensibles, par exemple des collants, dans une taie d'oreiller.
- Sortir le linge en fibres synthétiques immédiatement de la machine pour éviter son froissement.

## ENTRETIEN DES TISSUS

En cas de doute sur la nature du tissu, consulter les indications d'entretien se trouvant sur l'étiquette. La grande majorité des tissus peuvent être séchés sans souci dans un sèche-linge. Nous recommandons pourtant d'éviter de sécher les lainages et les mélanges de laine dans une machine, à moins que ceux-ci soient expressément désignés comme étant appropriés.

Indications d'entretien:

<input type="checkbox"/> Peut aller au sèche-linge	<input type="radio"/> Séchage délicat
<input checked="" type="checkbox"/> Ne pas mettre au sèche-linge	<input type="radio"/> Séchage normal

## GUIDE DE DEPANNAGE

Vous pouvez sélectionner une durée de séchage maximum de 2 heures et ~~20~~ minutes, selon la quantité et la nature du linge, le degré d'humidité voulu et l'humidité initiale.

Si la durée du séchage semble trop longue:

- S'assurer que le filtre est propre.
- Assurez-vous que vous avez sélectionné le programme adapté à la nature du tissu.
- Contrôler que le tuyau d'évacuation n'est pas obstrué.

Il se peut que l'appareil soit stoppé par un thermostat de sécurité. Pour vérifier si cela est le cas appuyer sur le bouton rouge situé à l'arrière gauche de votre appareil.

Si vous entendez un declic, lorsque vous appuyez, cela confirme que c'est cette sécurité qui a arrêté l'appareil.

Le simple fait d'appuyer sur le bouton remet votre appareil en situation de fonctionnement normal. Mais vous devez, au préalable, vérifier que le filtre est bien nettoyé et que l'entrée et la sortie d'air du sèche-linge ne sont pas obstruées. La diminution du flux d'air entraîne une élévation de la température immédiatement détectée par le thermostat de sécurité.

**IMPORTANT:** Installez le sèche-linge de façon telle que la prise de courant soit accessible. Ne laissez pas les duvets de poussière s'accumuler autour du sèche-linge.



**LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE ELECTRODOMESTICO Y GUARDELAS EN UN LUGAR SEGURO PARA SU FUTURA REFERENCIA**

## ÍNDICE

---

Características técnicas	página 10
Advertencias	<del>página</del> 10-11
Instalación	<del>páginas</del> 12
Descripción del panel de mandos	página 14
Utilización	<del>páginas</del> 15
Consejos prácticos	páginas 16
Limpieza de las prendas	página 17
Resolución de problemas	página 17

# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

---

Dimensiones:   Altura               85 cm  
                  Anchura             59.5 cm  
                  Profundidad       53 cm

Capacidad de secado para algodón: 6 kg  
Tensión de alimentación: 220-240V~ 50Hz  
Potencia máx.: ~~2700 W~~  
Calibre fusible: 16 A

Conforme:        A la Directiva 2006/95/CE - "Baja Tensión"  
a la Directiva 92/31/CEE - Compatibilidad Electromagnética.



**ATENCIÓN**  
**Superficie caliente**

Esta etiqueta colocada en la parte posterior de su secadora indica que la superficie está caliente durante el funcionamiento; evitar tocarla.

## ADVERTENCIAS

---

Es importante conservar este manual de instrucciones junto con el aparato para cualquier tipo de necesidades futuras. Si el aparato se vende o transfiere a otras personas, verificar que el manual acompañe siempre el aparato para que el nuevo propietario pueda conocer las funciones y las respectivas advertencias.

— Estas advertencias han sido previstas para vuestra seguridad. Por lo tanto es necesario leerlas atentamente antes de instalar y utilizar el aparato.

— Este aparato ha sido proyectado para ser utilizado por personas adultas; no permita que los niños manipulen los controles y manténgalos alejados de la secadora cuando esté en funcionamiento.

— Los animales domésticos y los niños pequeños pueden treparse y entrar en la secadora: controle todas las veces antes de usarla.

— Esta secadora está destinada únicamente al uso domestico normal. Bajo ninguna circunstancia deberá utilizarse para cualquier otro propósito que no sea el indicado.

— Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar el electrodoméstico deberá llevarlo a cabo una persona cualificada.

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de incidentes o accidentes provocados por una puesta a tierra inexistente o defectuosa.

- No utilice un adaptador o un cable de conexión de dos salidas. La secadora debe estar conectada a su propio enchufe.
- Sitúe el aparato de manera que el enchufe sea accesible después de la instalación.
- Después de la instalación, controle que el aparato no esté apoyado sobre el cable de alimentación.



Si el cable de red está dañado, siempre debe ser sustituido por el Servicio Posventa o por personal cualificado para evitar que se produzcan situaciones peligrosas.

## INSTALACIÓN

- Evite colocar la secadora al lado de un horno o de una cocina. Eso podría afectar los resultados del aparato.
- Si el aparato está colocado sobre un piso cubierto de moqueta, controle que entre las patas de apoyo y el piso haya circulación de aire. No bloquee las entradas de aire a la trasera de su secadora.
- No deje que se acumulen pelusas cerca de la secadora.
- No instale la secadora en una lavadora o cualquier otro aparato sin el equipo necesario para evitar que resbale o caiga.

## UTILIZACIÓN

- Sólo secar ropa previamente centrifugada.
- Nunca secar artículos que acaban de ser lavados en seco ni prendas que contengan goma espuma o goma.
- Siempre se debe desenchufar el electrodoméstico después del uso y antes de efectuar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento.
- Es peligroso alterar o tratar de modificar las características técnicas de este aparato.
- No utilice la secadora si sospecha que está dañada. Bajo ninguna circunstancia deberá intentar reparar usted mismo el electrodoméstico. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas podrían ocasionar serios daños. Póngase en contacto con el servicio posventa de su tienda.
- No introduzca en la secadora ropa que haya estado en contacto con sustancias químicas, como solventes para la limpieza a seco, pues son sustancias volátiles y podrían provocar una explosión.
- **IMPORTANTE:** limpie el filtro después de cada ciclo de secado.

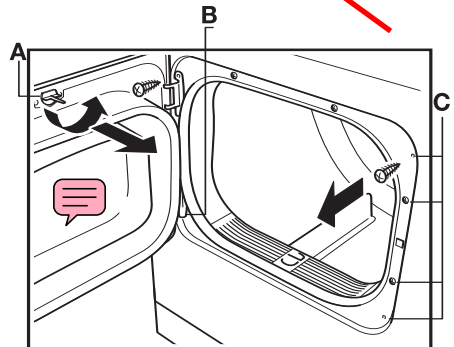
# INSTALACIÓN

Esta secadora de ropa está diseñada para ser alimentada con 220-240 V de corriente monofásica, 50 Hz. Se debe conectar a una toma de corriente conectada a la tierra con toma de tierra protegida por un fusible de 16A.

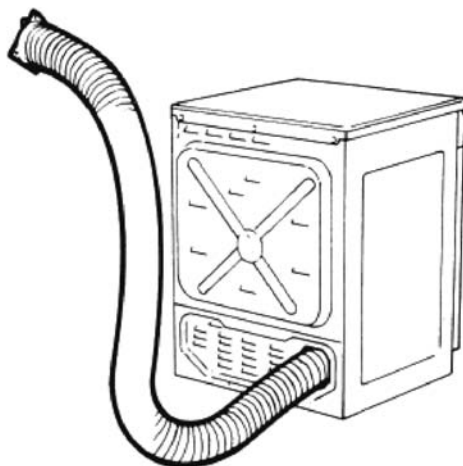
- Instalar la secadora en una habitación ventilada exenta de polvo. Controlar que no se obstruya la entrada de aire en la parte posterior de la máquina.
- Limpiar el interior del tambor con un paño húmedo para eliminar el polvo que pueda existir.
- Durante la primera utilización, el elemento de calentamiento puede liberar cierto olor que desaparecerá después de algún tiempo de funcionamiento.
- El sentido de apertura de la puerta se puede invertir.

***La puerta de su secadora es reversible. Si desea cambiar el sentido de giro de apertura de la puerta, siga las instrucciones indicadas en la Fig. D.***

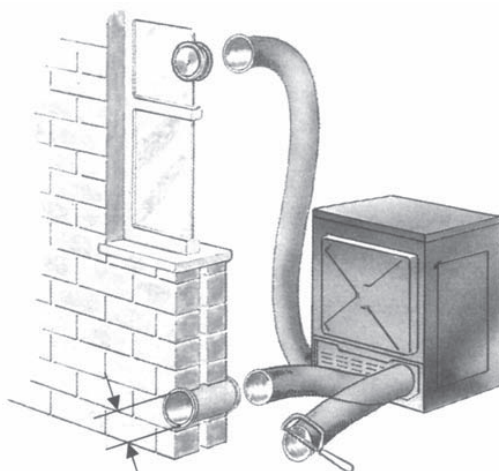
- Primeramente saque el seguro niños **A** en la parte superior de la puerta girándolo 90° en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Desatornille las bisagras **B** de la puerta (4 tornillos en total). Para ello un destornillador manual (uno automático podría dañar la cabeza de los tornillos).
- Desatornille los 4 tornillos **C** del lado opuesto de la puerta y atorníllelos en los correspondientes agujeros dejados por la bisagra.
- Dé la vuelta a la puerta y atornille la bisagra en la nueva posición.
- Inserte de nuevo el seguro niños en la nueva parte superior de la puerta girándolo 90° en el sentido de las agujas del reloj.



Esta secadora se puede utilizar con el tubo de evacuación no desplegado, parcialmente o totalmente desplegado. La evacuación del aire cargado de humedad se realiza por la parte trasera del aparato. Un tubo flexible extensible se encuentra situado en el interior de la carrocería. Para evitar expulsar el aire húmedo en el interior de la habitación, tirar suavemente del tubo y llevar su extremo al borde de una ventana para que este aire húmedo sea expulsado al exterior.

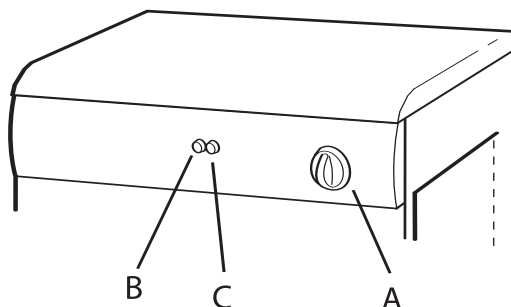


El tubo flexible se puede fijar permanentemente en una pared perforada por un agujero que permita la evacuación hacia el exterior a través de la pared. No doblar o aplastar el tubo de evacuación de aire, puesto que provocaría una mala evacuación del aire. En este caso, fijar en la fachada exterior una rejilla de protección anti-pájaros.




100 mm de diámetro en el interior

# DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE MANDOS



**A - Temporizador:** determina la duración del secado; se puede ajustar hasta ~~140~~ minutos. Al final del programa de secado, se incluye una fase de enfriamiento de 12 minutos.

**B - Selectores de temperatura:**

Pulse el botón  para los tejidos resistentes

Pulse el botón  para los tejidos delicados

**C - Inicio**

# UTILIZACIÓN

---

- Abrir la puerta, verificar la presencia y la correcta colocación del filtro de pelusas.
- Clasificar la ropa según el tipo de textil, cerrar las cremalleras, verificar que los bolsillos estén vacíos.



No secar en la secadora ropa limpiada en seco, ni ropa que incluya partes de espuma.

- Introducir la ropa en el tambor de manera aireada. Si se puede, secar juntas las piezas grandes (sábanas) y las más pequeñas. Evitar secar en una sola vez únicamente piezas grandes que tienen tendencia a formar una bola aumentando la duración del secado.
- Cerrar la puerta, verificar que el temporizador se encuentre en la posición "O", conectar la toma de corriente.

- Seleccionar la temperatura de secado adaptada:









para los tejidos resistentes (~~algodón~~)  
para los tejidos delicados

Seleccionar la duración de secado manipulando el temporizador.

La duración de secado óptima depende:

- de la cantidad y del volumen de los artículos
- del tipo de tejido
- de la calidad del centrifugado previo
- del nivel de secado deseado (de muy seco a listo para planchar)

Los tiempos de secado son dados sólo a título indicativo. Sólo su experiencia, después de algunas utilizations, le permitirá estimar el tiempo necesario para el secado de sus cargas acostumbradas. No seleccione una duración demasiado larga de secado desde la primera utilización. Usted determinará el tiempo de secado adaptado prolongando progresivamente la duración de secado.

Tipo de tejido	Resultado a obtener	Temperatura	Carga máxima	Duración
“COTON SEC”: algodón seco	listo para guardar		6 kg	120 a 170 min
“COTON HUMIDE”: algodón húmedo	listo para planchar		6 kg	80 a 120 min
“SYNTHETIQUES”: sintéticos	listo para guardar		6 kg	60 a 80 min
“SYNTHETIQUES”: sintéticos	listo para planchar		2.5 kg	40 a 60 min
“POLYESTER – COTON”: poliéster, algodón	listo para planchar		2.5 kg	40 a 60 min
“DELICAT”: delicado	listo para guardar		2.5 kg	20 a 40 min

Pulse el botón de inicio para empezar el ciclo.

En cualquier momento se puede interrumpir el ciclo de secado abriendo la puerta (el tambor deja de girar) para verificar el estado de la ropa.

Una vez cerrada la puerta, pulsar la tecla de inicio y el ciclo de secado continúa.

**Nota:** La sensación al tacto de la ropa húmeda es diferente cuando está caliente o fría.

Si lo desea, puede prolongar o acortar el tiempo de secado con la ayuda del temporizador.

— Al final del ciclo, sacar la ropa, limpiar el filtro de pelusas. Para ello, retirarlo de su alojamiento. Eliminar las pelusas con la mano o con la ayuda de un cepillo flexible.

— Volver a colocar el filtro in situ, con el lado estrecho hacia abajo.

— De vez en cuando, lavar el filtro en agua tibia.

— Desconectar la secadora.

## CONSEJOS PRÁCTICOS

---

— Utilizar un suavizante durante el último enjuague en la lavadora para evitar la formación de electricidad estática.

— Secar las prendas sensibles, por ejemplo las medias panty, en un forro de almohada o similar.

— Sacar la ropa de fibras sintéticas inmediatamente de la máquina para evitar que se arrugue.

# LIMPIEZA DE LAS PRENDAS

---

En caso de dudas sobre el tipo de prenda de una pieza de ropa, consultar las indicaciones de limpieza que se encuentran en la etiqueta. La gran mayoría de las prendas se pueden secar sin preocupación en una secadora. Sin embargo, recomendamos evitar secar lanas y mezclas de lana en una secadora, a menos que éstas estén expresamente designadas como apropiadas.

Indicaciones de limpieza:

 Apropiado para secadora	 Secado delicado
 Impropio para secadora	 Secado normal

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

Puede seleccionar una duración de secado máxima de 2 horas ~~20~~ minutos, según la cantidad y el tipo de ropa, el grado de humedad deseado y la humedad inicial.

Si la duración del secado parece demasiado larga:

- Cerciorarse de que el filtro esté limpio.
- Cerciórese de que ha seleccionado el programa adaptado al tipo de tejido.
- Controlar que el tubo de evacuación no esté obstruido.

Puede ser que el aparato sea detenido por un termostato de seguridad. Para verificar si es el caso, pulsar el botón rojo situado en la parte trasera izquierda de su aparato.

Si escucha un clic cuando lo pulsa, confirma que esta seguridad es la que ha detenido el aparato.

El simple hecho de pulsar el botón pone su aparato en situación de funcionamiento normal.

Pero debe previamente verificar que el filtro esté limpio y que la entrada y la salida de aire de la secadora no estén obstruidas. La disminución del flujo de aire genera una elevación de la temperatura inmediatamente detectada por el termostato de seguridad.

**IMPORTANTE:** Al instalar el aparato, situarlo de manera que el enchufe sea accesible. No deje que se acumulen pelusas cerca de la secadora.

### Attention :



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

### Conditions de garantie :

Ce produit est garanti pour une période de **1 an** à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

(\* : sur présentation du ticket de caisse)

### Atención:



Este logotipo que aparece en el producto indica que se trata de un equipo cuyo tratamiento como residuo debe realizarse de acuerdo con la directiva 2002/96/CE de 27 de enero de 2003, relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La presencia de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos puede provocar efectos en el medio ambiente y en la salud de las personas en el ciclo de tratamiento de dicho producto.

Por consiguiente, al final de la vida de este producto, no debe desecharse con los residuos urbanos no seleccionados.

Como consumidor final, su papel es fundamental en el ciclo de reutilización, reciclaje y otras formas de valorización de este equipo eléctrico y electrónico. Los organismos locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores ponen a su disposición sistemas de recogida y recuperación. Tiene la obligación de utilizar los sistemas de recogida selectiva que están a su disposición.

### Condiciones de garantía:

Vease condiciones en su tienda\*.

(\* presentar la factura de compra)



~~BOULANGER S.A~~  
CRT LESQUIN,  
F-59273 FRETIN

Fabriqué en Grande Bretagne  
Fabricado en Gran Bretaña